



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

20 Ιουλίου 2020

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 137

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3440/ΑΣ 32484

Απόφαση περί απόφασης 2526 (2020) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λιβύη.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967
«Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρ-

μογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της υπ'αρ. 2526 (2020) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2526 (2020)

Adopted by the Security Council on 5 June 2020

The Security Council,

Recalling its resolution [1970 \(2011\)](#) imposing the arms embargo on Libya and all its subsequent relevant resolutions,

Recalling its resolutions [2292 \(2016\)](#), [2357 \(2017\)](#), [2420 \(2018\)](#) and [2473 \(2019\)](#) concerning the strict implementation of the arms embargo on the high seas off the coast of Libya,

Reaffirming its resolution [2510 \(2020\)](#), *recalling* the Berlin Conference on Libya convened on 19 January 2020 and *recognising* the important role of neighbouring countries and regional organisations,

Mindful of its primary responsibility for the maintenance of international peace and security under the Charter of the United Nations,

Reaffirming its determination that terrorism, in all forms and manifestations, constitutes one of the most serious threats to peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to extend the authorizations as set out in resolution 2473 for a further 12 months from the date of this resolution;

2. *Requests* the Secretary-General to report to the Security Council within eleven months of the adoption of this resolution on its implementation;

3. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2526 (2020)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας
την 5η Ιουνίου 2020

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας την απόφασή του 1970 (2011), με την οποία επιβλήθηκε απαγόρευση πώλησης και προμήθειας όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων) στη Λιβύη και όλες τις μεταγενέστερες σχετικές αποφάσεις του.

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 2292 (2016), 2357 (2017), 2420 (2018) και 2473 (2019), σχετικά με την αυστηρή τήρηση του εμπάργκο όπλων στην ανοιχτή θάλασσα, ανοιχτά των ακτών της Λιβύης.

Επιβεβαιώνοντας την απόφασή του 2510 (2020), υπενθυμίζοντας τη Διάσκεψη του Βερολίνου για τη Λιβύη που συγκλήθηκε την 19η Ιανουαρίου 2020 και αναγνωρίζοντας το σημαντικό ρόλο των γειτονικών κρατών και των περιφερειακών οργανισμών.

Έχοντας επίγνωση της πρωταρχικής του ευθύνης για τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Επιβεβαιώνοντας την απόφασή του ότι η τρομοκρατία, σε κάθε της μορφή και εκδήλωση, αποτελεί μια από τις πιο σοβαρές απειλές για την ειρήνη και την ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ των εξουσιοδοτήσεων όπως ορίζονται στην απόφαση 2473 για περαιτέρω διάστημα 12 μηνών από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης.

2. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός έντεκα μηνών από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, σχετικά με την εφαρμογή της.

3. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το ζήτημα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 7 Ιουλίου 2020

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ